

又到每年園藝時

芒果布甸整理翻譯

經歷之前的雨雪天後，天氣總算較穩定。這時候最適合搞下自家花園，買點植物裝飾家居。市內有不少大型園藝中心，一起看看有沒你合適的各種植物吧。



Blue Grass Nursery, Sod & Garden Centres

這個家族經營的園藝店，有相當多不同的植物，樹木，各種工具及灌木等。想要升級自家後院的朋友，這裡也提供Landscaping服務。若想得到更多優惠，不妨成為會員（\$20）。

地址：260130B Writing Creek Cres., Rocky View County, 403-226-0468

網址：bluegrassnursery.com





Cobblestone Garden Centre

這個特大的園藝中心內有一個紅色的穀倉，提供不少戶外及室內的各種植物。另外還有一個Free Rewards Club, 提供不少工具，花泥，肥料等。

地址：10300 17 Ave. S.E., 403-273-4760

網址：cobblestonegarden.ca



Garden Retreat

這個靠近Chinook LRT Station的園藝中心，位於Macleod and Glenmore Trail交界，你可以找到不少戶外及室內的植物，園藝工具以及各種裝飾家居的燈泡等。自從1991年開業以來，便吸引不少回頭客。絕對適合你與家人閒逛半天的好地方。

地址：6510 1A St. S.W., 403-255-7097

網址：gardenretreat.ca



Plantation Garden Centre

位於Mount Pleasant Neighbourhood的前加油站內，這個園藝中心大部份售出本地的花卉，蔬果，吊籃，植物，種子以及鳥食等。營業超過20多年，目前該中心每天對外開放。

地址：2408 4 St. N.W., 403-277-4769

網址：plantationgardencentre.ca

Spruce It Up Garden Centre

位於南邊Chaparral和Legacy社區附近的這個大型園藝中心，佔地超過15,000平方呎，另外還有一個4,000平方呎大的Showroom。各種綠色植物和花園裝飾品應有盡有，也有熱帶植物和戶外裝飾等。該中心同樣有Landscaping的服務，若想購買價格實惠有特別多的泥土和Mulch的話，可到門店先購買一個黑色大膠袋，然後開車到中心後門直接用鏟鏟進去。

地址：159, 210 Ave. S.W., 403-201-7525

網址：spruceitupgardencentre.com





美加餐具設備公司

B&J RESTAURANT SUPPLY LTD.

新址: BayD, 1601 Centre St. N.W., Calgary 電話: 403-230-0039

專營 酒樓用具 家庭用品 瓷器缸瓦
中西餐具 塑膠器皿 鋼鋁製品



花麗雅花店

#14 132 3rd Ave SE, Calgary (華埠東方商場內)

Tel: 403-265-3388 / 403-660-3017 (Diana Ma) Fax: 403-262-6522

- ✧ 結婚花球
- ✧ 靈柩花被
- ✧ 開張花籃
- ✧ 長壽花圈
- ✧ 剪綵花球
- ✧ 花牌、花籃
- ✧ 祭帳、檯圍



中美洲郵輪15日遊 · 貝里斯 -- 阿爾金哈遺址 (二) 廣場

· 志永

瑪雅人由國王統治，祭司和官員協助治理百姓，奴隸是最低階層。隨着工商業蓬勃興盛，商人越來越富有，他們的政治權力甚至超越上層官員。金字塔內建有墳墓、宮殿、神廟，是王室成員和祭司Shaman的居所和埋葬地方，並在金字塔舉行與神溝通儀式，以宣示統治者神聖。

瑪雅世界沒有馬和牛，所以沒有車輪交通工具，搬運貨物到另一城市，穿越丘陵和崎嶇地勢，最實用方法是人力，他們用「肩帶Mecapal」橫過額頭或胸部，將125磅重物輕鬆搬運。古今中外，直至現在都還有人用這個方法搬運。

和一些瑪雅遺址相比，阿爾金哈遺址規模較小，也不那麼雄偉，但修復得完美中央廣場仍然非常壯觀，很少遊客，寧靜悠閒中慢慢遊。遺址仍在繼續發掘叢林中覆蓋着建築，已識別500多個土丘，分別標記為A到F，有些建築允許攀爬，用繩子圍起來是不許進入區域。通常參觀2個已清理主要廣場和周圍用石塊建造建築群。遺址獨特之處沒有發現任何石碑或字形記錄統治者名字，或與其它瑪雅遺址有關聯繫。兩個廣場用作舉行集體儀式地方和農貿市場。叢林間生長着馬雅的生命之樹「美洲木棉Ceiba Tree」，筆直高聳的枝幹連結上(天堂)、中(人間)、下(幽冥)三界。

先看A儀式廣場內建築群：

A1廣場最大建築，位於廣場西側一個截頭金字塔，寬闊樓梯通往左右三個平台。最上層平台後面中央，有小樓梯通往頂層平台，平台設有寺廟圍牆，金字塔後有樓梯直通頂層平台。在寺廟地底深處，發現一座公元600年左右「祭司國王priest-king」墳墓。熱帶濕氣毀壞了國王的衣服和倍葬一本罕見樹皮手抄本瑪雅「畫書 Painted Book」殘骸，但許多倍葬品都完好無損：貝殼項鍊、陶器、珍珠、美洲豹皮、放血儀式中使用的黃貂魚刺 Stingray Spines、禮儀燧石和300多件小珠子和吊墜等玉器，透過儀式獻給眾神留下大量玉石碎片，因此稱為「綠墓神廟 Temple of the Green Tomb」。

A2緊鄰A1的右側。它有2個樓梯，通往平坦平台。沒有磚石牆或石墩遺跡，而且頂部似乎都是由易腐爛材料製成。

A3位於廣場西南側，是個中等大小四層金字塔，有一個寬闊中央樓梯通往第二層，一條較小樓梯通往第四層，頂層多個石墩。我們跟着導遊沿台階很輕鬆上到頂層，終於得賞多年心願，和當年瑪雅人一樣行這些古老石樓梯上去祭神，站在塔頂與天界最近接觸，大樂！從這裡看到A廣場內錯落有致建築群，迷人魅力懾住心神。

A4低矮、長型平台，四個寬闊台階通往兩條平行走廊，走廊被石墩隔開，A4背後是B廣場北側。

A5位於廣場東側，土丘是座大型、部分挖掘建築，具有兩個寬闊、獨立樓梯，頂層有多個石墩，是大祭司或重要人物的墳墓。

A6位於廣場北側，是個引人注意巨大、部分挖掘金字塔形土丘，平坦山頂仍有數個石墩和走廊遺跡，可以從東側沿石階徒步到山頂，從山頂可以看到A1截頭金字塔建築形態。

A7毗鄰A6，是二個較小低土丘，有什麼用途？是否墳墓？埋葬了什麼人？

經過A6土丘穿越小徑，來到另一個大型建築群B儀式廣場。

B1是最長一個低矮平台，樓梯直通，頂層有多個磚石墩。

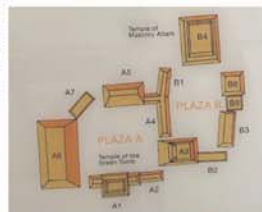
B2連接A3後方，是個較小低土丘，很容易錯過，看漏眼。

B3有一個寬闊的中央樓梯，通往幾個磚石墩和平台。

B5與B3類似，但位於較低的平台上。

B6是個三層建築群，有個寬闊樓梯通往第一層，兩個較小的樓梯通往上層。從B6南邊有條穿過叢林小路，直達個寬闊池塘，是古鎮主要水庫。

B3、B5和B6建築連接在廣場南側，最矚目是中央七層高B4，最大和最重要的寺廟「磚石祭壇神廟 Temple of the Masonry Altars」，寺廟又稱「太陽神廟 Temple of the Sun God」，為什麼有這個稱號？下回自有分解。未完待續。



阿爾金哈遺址地圖



B3



A儀式廣場

旅遊資料只供參考，更多相片請登入 chewing33.blogspot.com 或聯絡電郵 chewing33@gmail.com



Bentley Bentayga Apex Edition

英國豪華房車製造商賓利 (Bentley) 發表了一款名為 Apex Edition 的全新特別版 Bentayga，由賓利客製化部門 Mulliner 打造，並且只限量生產 20 輛。事實上，賓利在去年 12 月也曾推出向利曼大賽致敬、全球限量生產 48 台的 Continental GT Speed Le Mans Collection，如果你已經買了一台，那麼你才有資格買這 Bentley Bentayga Apex Edition。

賓利 Bentley Bentayga Apex Edition 提供六種設計，均由賓利客製化部門 Mulliner 策劃。賓利表示，他們還將提供客戶從頭開始由自己設計自己車子的機會，以創造出一台獨特且是一對一規格的車款。作為標準配置，Apex Edition 配備了輕量化的 22 吋輪圈和碳陶瓷煞車系統，以及碳纖維車身套件、後視鏡外蓋和擾流翼，以及附有中央噴塗條紋的客製化車貼及獨特的內裝設計。

這款全新特別版是以 Bentley Bentayga S 為基礎而打造，配備相同的 4.0 公升雙渦輪增壓 V8 引擎，最大馬力 550hp，最大扭力 770Nm，由靜止起步加速每小時 100 公里只需 4.5 秒即可完成，極速達每小時 290 公里。賓利表示，輪圈省下了 24 公斤的非簧下重量，提供「更為穩定與一致的轉向」。煞車系統也減了 20 公斤，並且與更輕量的輪圈組合在一起，實現更靈敏的煞停表現。

到目前為止，六個主題中只有一個主題的圖片對外公布，在圖片中的車子，採用 Candy Red 霧面車身塗裝，和引擎蓋與車頂上的無煙煤黑塗裝，以及 Arctic White 條紋相互對比，這顯然是添越的首創。而座艙則延續原有的紅色和白色主題。

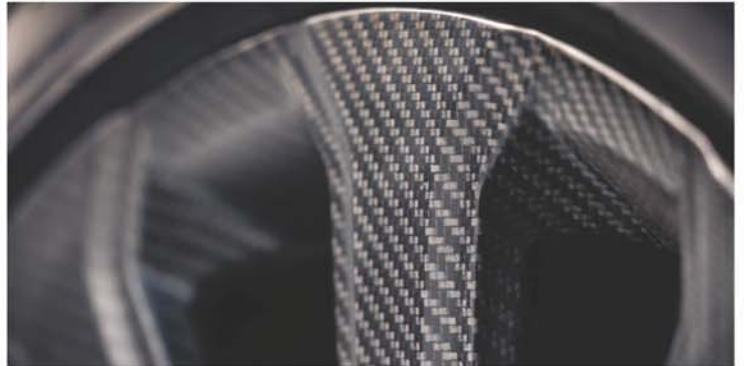
其他主題還包括「匿蹤」(Stealthier) 的無煙煤外觀裝飾和亮黑色的條紋，或是橙色火焰配上相同顏色的緞面條紋。同樣的處理也適用於 Alpine Green 車身塗裝的主題，同樣配置緞面的條紋。內裝採用 Portland Green 和 Cumbrian Green 的內飾。Pale Brodgar 灰色是第五種主題，這是一種在賓利系列其他車型上看得到的 Greeny Gold。有些保留的油漆方案與無煙煤條紋和 Bacalar Bronze 細條紋形成鮮明對比。最終型號採用極致銀色飾面，帶有深色白鯨條紋和黃色點綴。

最後是比照 Continental GT 和 GTC Le Mans 車型為 Moonbeam 勒芒 (Le Mans) 風格賽車條紋相匹配的翠綠和月光勒芒風格的賽車條紋，內裝則是配備相同的白鯨色皮革包覆，Dinamica 絨毛織布座椅。Mulliner 的 Bentley Bentayga Apex Edition 價格尚未公佈，不過很可能會超過 Continental GT Le Mans Collection 所需的三十多萬英鎊。





Bentley Bentayga Apex Edition



法拉利全新超跑

Ferrari 12 Cilindri



面對日益嚴苛的排放與油耗法規，許多品牌才要揮別12汽缸引擎的同時，意大利超跑品牌法拉利（Ferrari）則是推動12汽缸動力的文藝復興。早前發表全新的 Ferrari 12Cilindri 超跑，不單不走downsizing動力小型化和結合電動化的概念，而是將傳統自然進動力技術再精進，在原始設計上結合各種先進的機械技術。12Cilindri（意大利文dodici-cilindri）的意思是12汽缸，此車提供轎跑車和Spider兩種車型，後者將取代市售的 812 GTS，並且將從今年第四季開始出貨。

Ferrari 12Cilindri 的引擎是以先前812配置的中6.5公升V12引擎改造進化而成，和限量版的 812 Competizione 一樣擁有830hp最大馬力和678Nm的峰值扭矩。儘管有同樣的動力輸出數據，但是法拉利表示，12Cilindri在本質上仍是一顆全新的引擎，經過重新設計來滿足日益嚴格的歐盟六期（Euro 6E）排放法規。

除了確保引擎能夠符合新的法規要求之外，法拉利還致力於創造更發教人心動的動態體驗。為此，引擎採用了新的內部結構，包括新的鈦連桿、更輕的活塞和曲軸，以及氣缸套上採用特殊的鑽石塗層，以減少摩擦。除此之外，汽缸頭還結合了更多新技術，所有這些技術再在解鎖了新引擎的亮點，這就是引擎轉的速紅線達到9,500rpm。由於新法規內對排氣系統特別限制，法拉利於是設計了一種新的歧管和陶瓷轉化器，同時也把歐盟內新的噪音量限制一併考慮進去。為了降噪音值，引擎透過一個巧妙的諧振器降噪，並且直接地連接到座艙。

Ferrari 12Cilindri 除了維持引擎應有的操控性能之外，僅需2,500rpm即可提供80%的峰值扭矩。當性能超載時，法拉利巧妙的改變扭力曲線（從其渦輪增壓車型中開發出來的技術），增強三檔和四檔的扭力曲線。與競爭對手Lamborghini的中置引擎不同，Ferrari 12Cilindri 上沒有任何型式的油電複合動力系統或輕油電複合動力元件的加持。由於此車是沒有渦輪增壓器，所以與Aston Martin 即將推出的Vanquish有所不同，12Cilindri特定輸出功率很接近這兩款他牌超跑，每升汽缸容積達128匹馬力，這對於自然進氣引擎來說，是個驚人的數據。

Ferrari 12Cilindri 的傳動軸結合了法拉利最新的八速雙離合器變速箱和主動式後軸差速器，這是第一款與法拉利八速傳動裝置搭配的V12車型，此變速箱可將換檔時間進一步縮短30%。額外的傳動比也使法拉利能夠進一步優化傳動比，以獲得更具爆炸性的加速效果。法拉利表示，12Cilindri的靜止起步加速至每小時100公里時間為2.9秒，至每小時200公里加速時間為7.9秒，極速達每小時338公里。12Cilindri與Lamborghini同級車相比，其加速時間只慢了0.4秒，極速表現也稍稍低了一點，但是Spider車型的性能表現則絲毫不受影響。與自1996年 550 Maranello 以來，所有法拉利量產V12動力的超跑一樣，Ferrari 12Cilindri 也採用前中置引擎，巨大的引擎完全位於前軸後方，緊湊的雙座配置的座艙，基本上是配置在後軸上方。



法拉利全新超跑 Ferrari 12 Cilindri



法拉利也繼續壓縮12Cilindri的車身尺碼，軸距縮短20mm，底盤主要以鋁打造，並具有一系列複雜的空心鑄件，如此可增加拉扭曲的剛性。由於Spider車型是與轎跑車型同步開發設計，所以除了有稍硬的門檻和擋風玻璃邊框，以及容許頂篷折疊收閂機構的新隔板之外，兩車型絕大多數底盤元件都是共用。

812 Competizione 真正的突破之一是其獨立後輪轉向系統，該系統也被應用在12Cilindri之上。在這種情況下，轉向的致動器是獨立運作的，藉以提升轉向靈敏度或在高速過彎時的車身的穩定性。懸掛系統在本質上也是和812的懸掛沒有區別，都是前雙A橫臂、後五連桿的配置，配有主動式懸掛磁流變避震器和鋼製螺旋彈簧，但該車型並不具備Purosangue的最新的主動式避震系統。

巨大的碳陶瓷煞車也是標配，透過新的線傳煞車控制系統進行控制，法拉利的側滑控制裝置現已進入第八世代，並透過循跡控制和穩定性控制系統發揮作用。車輪採用21吋設計，並採用客製化的米其林或固特異性能胎。

法拉利12Cilindri為12缸動力復興，造型設計部分元素也擷取了法拉利最具代表性的V12動力經典車型之一：365/4「Daytona」的造型設計。像是「遮陽帽」式的車頭設計，可以視為和365/4「Daytona」直接相關，但在「遮陽帽」之上有一組引人注目

的圖形和空氣動力學元素，與經典有所不同。

在轎跑車上，座艙的大部分區域，包括擋風玻璃、側窗和部分車頂都是黑色的，後擋風玻璃和腰部的空氣動力組件營造出一種三角翼的視覺效果，這是一個大膽的構形，讓人想起SF90 Stradale的X形構型。

Ferrari 12Cilindri 首次在前置引擎的法拉利汽車款上採用可見的主動空氣動力學設計，尾門兩側各有兩個可自動啟動的升降扶壁。這樣的設計更多是為了調節氣流並穩定車身，而不是來產生巨大的下壓力，但法拉利仍取得在時速155英哩時獲得額外的50公斤的下壓力，這是靠著前分流器和後分流器中的主動式底板下風門平衡取得。這兩個元件是同步協同運作，而不是像Pagani Huayra 那樣從左到右運作。

Ferrari 12Cilindri 的內裝設計效仿了Roma和Purosangue等車型，為駕駛和乘客提供了兩個獨立的區域，每個區域都有自己的控制裝置和顯示螢幕。根據客戶的意見回饋，法拉利還在儀表板中心安裝了第三個更大的觸控螢幕，這也是法拉利首次在兩人座車型中安裝第三個螢幕，可以顯示或用來操控車子的許多輔助功能，例如媒體和空調風量等。



IGNITE TV 912 台 HD
登記熱線 1-888-472-2222

Shaw) 516 台
登記熱線 1-888-472-2222

Bell 677 台
登記熱線 1-888-759-3474

TELUS 2810 台 HD
登記熱線 1-888-811-2323



龍祥頻道
LS TIMES TV

緣路山香梘

週日首映

5月26日 5PM / 10PM

主演：岑珈其、蘇麗珊

每週節目時間表 WEEKLY SCHEDULE

星期四 THURSDAY May 23	星期五 FRIDAY May 24	星期六 SATURDAY May 25	星期日 SUNDAY May 26	星期一 MONDAY May 27	星期二 TUESDAY May 28	星期三 WEDNESDAY May 29
1:00 新聞重播 2:00 初戀無限Touch 3:50 女兒盪自強 5:50 流氓醫生 7:45 精武門 9:50 拆彈專家 2 12:00 四處首躍 12:25 零路微塵 14:35 初戀無限Touch 16:15 怪俠多羅羅 18:50 重新出發 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 中國在線 20:15 四處首躍 22:25 你咪理,我愛你	0-10 新聞重播 1:10 震撼性新聞 2:50 飛虎雄師 4:35 愛情保鏢 5:45 怪俠多羅羅 6:15 拆彈專家 2 8:45 你咪理,我愛你 10:20 你咪理,我愛你 12:00 四遊記 12:35 震撼性新聞 14:35 飛虎雄師 16:35 舞樓搶拍FT人 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 中國在線 20:15 四處首躍 22:35 俠盜聯盟	0:35 新聞重播 1:35 窄路微塵 3:45 瘦虎肥龍 5:45 霸氣戰士 7:30 女兒盪自強 9:10 舞樓搶拍FT人 11:00 男上女下 12:55 俠盜聯盟 15:00 瘦虎肥龍 17:05 開心樂園 18:40 臥底旅行團 3.0 19:30 香港有線新聞 20:00 一見鍾情 21:50 武林怪獸 23:50 臥底旅行團 3.0	0:35 香港有線新聞 1:05 何必有我 2:40 神經刀與飛天貓 4:20 窄路微塵 6:25 魔術男 8:00 開心樂園 9:35 一見鍾情 11:25 武林怪獸 13:25 何必有我 15:15 神經刀與飛天貓 17:00 臥底旅行團 19:00 離鄉別井的故事 台漫篇 19:30 香港有線新聞 20:00 愛到底 22:00 離鄉別井的故事 台漫篇	0:15 香港有線新聞 0:45 每當變幻時 2:40 衝擊天子門生 4:30 水滸傳之英雄本色 6:30 緣路山香梘 8:20 愛到底 10:10 每當變幻時 12:00 道一祥談 14:40 水滸傳之英雄本色 16:45 天台 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 中國在線 20:15 週一祥談 20:50 自上碟 23:10 東方三俠	0:50 新聞重播 1:50 救世神棍 3:50 撞鬼你之血光之災 5:45 天台 8:00 緣路山香梘 9:50 自上碟 12:40 去邊啊Do姐 14:35 救世神棍 16:50 危城 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 中國在線 20:15 去邊啊Do姐 20:45 林北小舞 22:50 最佳拍檔之千里救差婆	0:40 新聞重播 1:40 天地雄心 3:50 白蓮邪神 5:45 危城 8:05 林北小舞 10:10 緣路山香梘 12:00 女遊日本 12:40 最佳拍檔之千里救差婆 14:35 天地雄心 16:55 葉劍川 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 中國在線 20:15 女遊日本 23:15 殘精先生



Raymond Lau

劉俊文

(英、粵及國語)

手提: 403-830-6728

raymondlau404@gmail.com



202 - 5403 Crowchild Trail NW

公司: 403-547-4102 傳真: 403-592-7040

網址: www.raymondlau.net

東北McCall工業區 出租

6,330呎, 18呎

樓底, 兩個貨車

卸貨位, 冷暖氣

系統齊備, 合多

種輕工業或寫字

樓, 運輸交通方

便, 租金每平方尺\$12, 管理費每平方尺\$6.5。



有意請來電查詢

執業廿載、獲獎無數, 經驗豐富、專業服務、忠誠快捷

西北Tuxedo獨立商業建築物

位於繁忙16大道夾中央街, 主層現

經營零售服務業, 設備齊全, 二樓備

六個辦公室, 衛生間及廚房, 土庫現

用作貨倉, 舖後有車位。



祇售 \$999,000



「論盡」樂壇

劉開樂人

raytheguitarist.blogspot.ca

卡城音樂人「Kel Sir」專訪 (1)



筆者經常遇到朋友詢問在卡加利有沒有歌唱老師可以介紹, 我通常會說要視乎想學唱那類型歌曲。其實在卡加利各社區都不難找到音樂店舖, 除了售賣鋼琴、結他、小提琴和鼓等樂器之外, 一般大多數會有歌唱老師教授唱歌技巧, 然而都是較為學術性。如果只是想學唱中文流行歌曲, 就要從本地華人歌唱老師著手。

筆者在最近認識了一位年青人名叫林俊傑 (Kelton), 他經常在本地社區出席演唱活動, 也有幫不少社團喜慶宴會及表演場合負責音響效果, 而他亦有開辦流行歌唱課程教授唱歌技巧。因此, 筆者會告訴我的朋友如果想學唱流行歌曲, 又或者了解現今的流行歌曲演繹方法, Kelton是一個不錯的選擇。筆者最近與「Kel Sir」林俊傑做了一個專訪, 以下便是我們在當天談及他的音樂歷程:

筆者: 你好, Kel Sir, 首先多謝你接受我的訪問, 你能否介紹一下你成為一個歌手的歷程, 是什麼激發起你對音樂的興趣?

Kelton: 我自小便喜歡唱歌, 首先在2011年參加「全球華人新秀歌唱大賽」, 並且獲得了卡加利區亞軍。之後在2014年回流香港, 原本想參加TVB舉辦的《超級巨星》歌唱比賽, 可惜該比賽只辦了四屆便停辦, 所以只好參加了一些規模較小, 約只有三百多人參加的歌唱比賽。當時以為自己在卡加利拿了亞軍應該「好勁」, 可是連決賽也進不到, 所以才知道自己實在很渺小。後來



進入了著名音樂人伍樂城創辦的伯樂音樂學院學習聲樂技巧, 同時在音響公司兼職學做音響師, 從而學識了很多音樂知識, 對日後自己唱歌都很有幫助。與此同時, 開始有人問我可否教他們唱歌, 於是便將自己在音樂學院學到的技巧教他們, 發覺原來教唱歌的收入也不錯, 於是便辭去做音響那份工作, 全職教唱歌直至現在都已經有八年了。

我在2019年曾經參加了由廣東電視台製作的《粵語好声音》歌唱大賽, 代表香港區與國內其他省份的前三名參賽者較量, 其中有九名參賽者是來自同一所音樂學院, 水準相當之高, 我進入最後十二強, 對自己也增加了信心, 像是打了支強心針一樣, 並且開始了解如何參與比賽。之後開始做一些街頭表演, 在街頭唱歌亦令自己進步很大, 因為在

街頭演唱要在很短的時間內, 令到路過的行人停下來聽你唱歌, 就必須要在一、兩句的時間吸引他們。正如在《全民造星2》贏得亞軍的「MC」張天賦, 他尚未出道前也經常在尖沙咀碼頭街頭演唱。而有「旺角小龍女」之稱的龍婷, 她在香港打出名堂也是從旺角西洋菜街表演而為人認識, 繼而參加《中年好声音》歌唱大賽更令她人氣大增。在街頭唱歌可以容易拿捏到觀眾的共鳴, 然後在比賽中運用這種技巧。

--- 待續 ---

《哈利波特》中的 Professor McGonagall - Maggie Smith

宇軒整理翻譯



電影《哈利波特》系列距離播完已有13年，近日，粉絲將其多部作品串連起來，並用AI特效製作了一部*Harry Potter And The Cursed Child*電影的預告片，可以說幾乎能以假亂真。但由於前幾年幾位主演抨擊作者J. K. Rowling有關變性人的意見後，Rowling強烈表示不會再與這幾位主演合作，這部電影自然也沒有真正的上映日期。

時隔數年，不少電影中的演員均已去世 (Snape, 2 個版本的Dum Dumbledore, Hagrid, 討人厭的舅舅Vernon等)，目前只有高齡為89歲，在裡面飾演慈愛的Professor McGonagall依然健在，並在電影後期繼續參與如經典英劇*Downton Abbey*中的拍攝。1934年出生於英國的Maggie，是英國目前最有認識度的演員，並在舞台活躍了超過70年。她曾獲得2次

◆卡城本地資訊 獨家中文新聞內容◆

每日本地新聞更新 歡迎到 閱情一週 TREND WEEKLY <https://www.facebook.com/trend.weekly> 查看



Academy Awards, 5次BAFTA Awards, 4次Emmy Awards, 3次Golden Globe Awards等獎項。Maggie早年在英國的National Theatre表演，並與Vivian Leigh的當時的丈夫，靚仔 Laurence Olivier有過多次合作。她隨後開始參與電影演出，並在上世紀80s也嘗試出演電視節目。當然最讓人過目不忘的，當屬她在2001年開始飾演Professor McGonagall。Maggie在1937年結婚，並與丈夫育有兩名兒子，隨後均成為演員。隨後她在1975年離婚並再婚，但並無與對方生育子女。在拍攝《哈利波特》電影期間，她曾被確診乳癌，但術後成功切除腫瘤，並一直健康至今。



Downton Abbey
中飾演 Violet Crawley



Maggie的兩名兒子均成為演員